

T
H
É
Â
TR
E



"POUR
MON
ARGENT, C'EST... 'MA BANQUE'"

POUR 3 MILLIONS DE CANADIENS



BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada



Le Rideau Vert distribue la revue "THÉÂTRE" à son aimable clientèle, avec ses hommages.

PENDANT QUE LE "ZELIONY ZANAVIES" SE LÈVE
À LÉNIGRAD ET À MOSCOU,
À MONTRÉAL, LE RIDEAU VERT...

... qui a le don d'ubiquité, présente à son public montréalais, la dernière pièce de la saison 1964-1965, la joyeuse comédie de Molière: "Les Fourberies de Scapin", non sans s'excuser des changements de dates tout à fait exceptionnels, dus à la tournée européenne. En effet, "Les Fourberies de Scapin" prennent l'affiche quinze jours avant leur temps et la tiendront jusqu'au 19 juin prochain.

Parmi les nombreux projets d'automne encore à l'étude, le Théâtre du Rideau Vert a le plaisir d'annoncer deux reprises: celle de la comédie dramatique de Françoise Loranger, "Une maison, un jour" ainsi que "Le songe d'une nuit d'été" de Shakespeare, qui n'est resté que deux semaines sur la scène du Stella, pour les raisons que l'on sait.

La saison 1964-1965 a été particulièrement réussie, qui permit au Théâtre du Rideau Vert de monter neuf spectacles, de faire alterner les oeuvres de Roussin, d'Anouilh avec celles de Tourgueniev et de Molière et enfin de créer en Russie et en France une oeuvre fort représentative du théâtre canadien de langue française.

Nous espérons, à la fin de cette saison, au seuil de la prochaine, que le but est atteint, que le travail et surtout le souci de le bien accomplir, porteront leurs fruits. Nous souhaitons que notre public, en assistant aux représentations des "Fourberies de Scapin", n'oublie pas plus le lever du "Zeliony Zanavies" à Lénigrad et à Moscou, que nous n'oublierons en Russie et en France, ce public montréalais sans lequel le Rideau Vert ne se lèverait nulle part.

Mercedes Palomino

radio-canada **95.1**

CBF / FM





Elizabeth Chouadlize



Pascal Rollin

Mme Jean-Louis Audet

Directrice

Classes enfantines: Diction, Chant, Rythmique et Danse

Classes adultes: Phonétique, Expression orale, Art Dramatique

3959 St-Hubert

LA 1-6168

.....
*Pour le choix de vos disques: Classiques et populaires,
Théâtre, Jazz et vos chansonniers préférés, visitez:*

Pierre Leblanc

MUSIQUE

1222 est Mont-Royal

522-4544

.....
“ENVOI de FLEURS”

Pour vous obliger de penser à moi, d'y penser souvent,
d'y penser encore . . .

“MIMOSA FLEURISTE”

8690 St. Denis

DU 8-3251



LE COLBERT

Rendez-vous des Gourmets après
le théâtre, et en tout temps

2080 de la Montagne

842-3481

Nouvelle succursale:

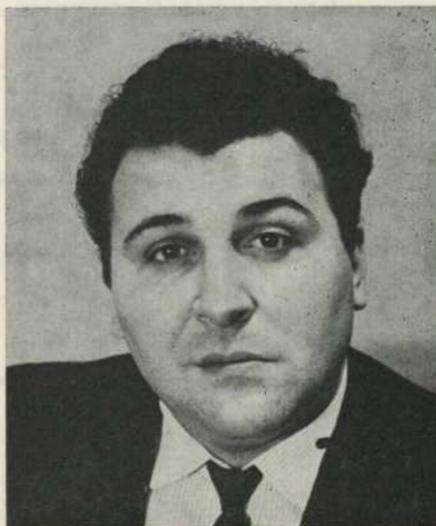
“A La Crêpe Bretonne”

808 est rue Ste-Catherine

842-3485



Yvon Dufour



Gilbert Chénier

*Le Théâtre du Rideau Vert
voyage
d'un continent à l'autre, avec*

DARO VOYAGES

l'agence de l'élite

24 rue Royale
PARIS
RIC-7729

1500 Stanley
MONTREAL
844-3908

Directeur: LOUIS COLLARD

Vive Molière et son Scapin
Vive la farce et son bon rire
Ça fait du bien, ça donne faim.
Pour bien manger, ça va sans dire:

A la BRASSERIE

AV 400



CHEZ LELARGE



LA BRASSERIE



LE COIN DE LA MER

André et Raymond Lelarge
630 ouest Dorchester
866-9506

Stationnement gratuit: le soir, après 5.30 p.m.



Anne Pauzé

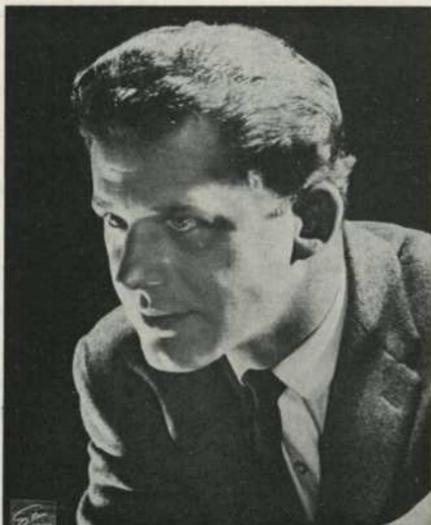


Jean Faubert

Le Théâtre de
l'Opéra
d'un certain

DARU

Roland Ganamet



Pierre Dufresne



comédie en 3 actes

Mise en scène de FLORENT FORGET

Décor de GUY RAJOTTE — Costumes de FRANÇOIS BARBEAU

ARGANTE, père d'Octave et de Zerbinette	Yvon DUFOUR
GERONTE, père de Léandre et de Hyacinthe	Gilbert CHÉNIER
OCTAVE, fils d'Argante et amant de Hyacinthe	Pascal ROLLIN
LEANDRE, fils de Géronte et amant de Zerbinette	Jean FAUBERT
ZERBINETTE, crue égyptienne et reconnue fille d'Argante et amante de Léandre .	Elizabeth CHOUVADLIZÉ
HYACINTHE, fille de Géronte et amante d'Octave	Anne PAUZÉ
SCAPIN, valet de Léandre et fourbe . . .	Roland GANAMET
SYLVESTRE, valet d'Octave	Pierre DUFRESNE
NERINE, nourrice de Hyacinthe	Denise PROULX
CARLE, fourbe	Marcel RAVARY

La scène est à Naples

•

Il y aura deux entr'actes de 15 minutes

Les costumes féminins ont été exécutés par MICHELE NAGY



Les costumes masculins par MARIO CANALE



Le maquillage des comédiens est fourni par Beauty Seal



*Le décor a été exécuté par VILLEMUR, P.-E. DOLBEC,
M. SARRAILLON, P. SELVA, J. SAURIOL*



Les accessoires sont de GILLES LALONDE

*Le rideau d'amiante peint par ROBERT LA PALME
est un hommage de la Brasserie
MOLSON*

Chefs électriciens — GEORGES FANIEL — GATIEN PAYETTE



Chefs machinistes — MAURICE SARRAILLON et PIERRE SELVA



Habilleuse: HELENE DELANNOY



Régisseurs — CLAIRE MALTAIS, GILLES RENAUD et ROBERT DUPARC



Secrétariat — MARIE-THERESE RENAUD



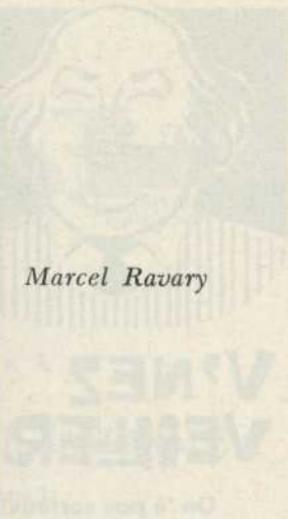
Publicité — JACQUELINE CAILLOUX



*Les pancartes sont de NORMAND HUDON, réalisées par
YAMAMOTO et l'affiche extérieure du théâtre est de
TRANS-CANADA DISPLAY*



Marcel Ravary



Denise Proulx





V'NEZ VEILLER!

On 'é pas sorteux!

*Jacques Labrecque
présente son tour de chant
tous les jours*

à 9h.30 et 11h.30

le samedi 9.00 et 11h.30

Le dimanche avec souper 7.30 et 9h.30

le lundi relâche

Restaurant licencié

Réservations: 842-3605

 *Chez
Jacques
Labrecque*

1430, RUE STANLEY
MONTREAL

Troiano

*Boutique de
l'homme élégant
Jos Troiano*

6970 St-Hubert, Montréal

Tél.: 271-1715

Pour que votre soirée soit
complète venez la terminer
à la

DUCHESSE ANNE



Spécialités
Françaises
et

Crêpes Bretonnes

Restaurant licencié

Un palais de délices
Un délice pour le palais

6390 St-Hubert Tél.: 271-0153

petit train va loin...

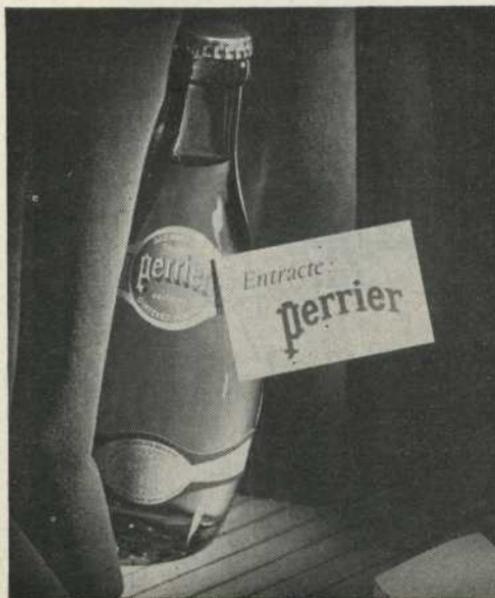


...LA PETITE ÉPARGNE AUSSI

OUVREZ UN COMPTE À LA

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

610 bureaux au Canada



Avec l'eau Perrier, la conversation pétille à l'entracte! Comme "mixer", Perrier est sans égale! Invitez Perrier à votre table en fin de soirée... Vous verrez pourquoi Perrier est célèbre dans le monde entier !!!

**IMPORTÉE DE
FRANCE**

A ceux qui savent ce que

"Bien Manger" veut dire...

"Bien Boire" signifie...

Anjou QUÉBEC

LA BOUCHERIE CHARCUTERIE FRANÇAISE DE MONTRÉAL

807 EST, LAURIER

De nos cuisines à votre table,
les succulentes préparations congelées:

PAUPIETTES DE VEAU

COQ AU VIN

CIVET DE LIEVRE

Roger Lebert, prop.

Diplôme de maîtrise
du Club Gastronomique Prosper Montagné de Paris

Service à domicile
tél. CR. 2-4065 - CR. 2-4086

POUR ÊTRE STATIONNÉ
SANS TATONNEMENT
À DEUX PAS DU THÉÂTRE



CLOUETTE
Automobiles Inc.
KHÉAL CLOUETTE, P.É.

4590-4592, RUE ST-DENIS

844-4445



Salon Claude Farjon Inc.

INTERCOIFFURE

POSTICHES

1456 DRUMMOND
VI 2-1887-8-9

PARFUMERIE

OUVERT LE LUNDI

SAISON 1965-66

à la rentrée en septembre

2

triomphes du Rideau Vert

UNE *Création canadienne*
UNE MAISON...
UN JOUR...
de Françoise Loranger

“Le songe d’une nuit d’été”

Shakespeare

"AIR FRANCE annonce
le départ du vol 030
à destination de PARIS"

LE MERVEILLEUX VOYAGE

Choisissez le jour qui vous convient. Tous les soirs, à 8h.45, un Boeing 707 d'Air France décolle de Montréal à destination de Paris sans escale. Une importante recommandation cependant: Pour vous éviter des déceptions, RÉSERVEZ TÔT!

En effet, le service, le confort, le sourire, la cuisine Air France sont si attrayants . . . le tarif excursion de 21 jours (\$347.00 Montréal-Paris aller-retour) si tentant, qu'il nous faut parfois répondre "complet" aux clients de la dernière heure. Et puis, il y a les magnifiques vacances d'été 1965 d'Air France qui vous offrent d'intéressants tours en France et en Europe à partir de \$714.00, tous frais compris. Demandez donc la brochure illustrée "VACANCES AIR FRANCE ÉTÉ 1965" à votre agent de voyage ou à Air France, 1265, rue Peel, Montréal - tél. 861-9001. Et n'oubliez pas . . . à bord d'AIR FRANCE, vous êtes déjà en FRANCE!

Tous les jours aussi—Air France relie Montréal et Chicago sans escale.
Départ de Montréal à 1h.50 p.m.

AIR FRANCE
LE PLUS GRAND RESEAU DU MONDE

à Votre Service



*Mme de
Mlle Hélène Bergeron*

29/1/1970

PRO THERIV 1965.04.29X